

Control de Servicios  
Públicos de la Ciudad

CON VOS, UNA CIUDAD CON VOZ  
Ente Único Regulador de los Servicios Públicos  
de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires



CENTRO DE  
FORMACIÓN  
JUDICIAL

## CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN, ASISTENCIA TÉCNICA Y COMPLEMENTACIÓN ENTRE EL CENTRO DE FORMACIÓN JUDICIAL DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES Y ENTE ÚNICO REGULADOR DE SERVICIOS PÚBLICOS DE LA CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES

Entre el **Centro de Formación Judicial de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires** en adelante denominado el CENTRO, con domicilio en Beruti 3345, piso 5º, de esta ciudad, representado en este acto por el Presidente del Consejo Académico Doctor Luis F. LOZANO, por una parte, y por la otra el **Ente Único Regulador de Servicios Públicos de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires** en adelante denominado ERSP, con domicilio en Bartolomé Mitre 760, Piso 10º, de esta ciudad, representado en este acto por su Presidente, Dr. Lisandro FERRALI, reconociéndose la capacidad legal suficiente, acuerdan suscribir el presente Convenio Marco de Cooperación (en adelante el CONVENIO), sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

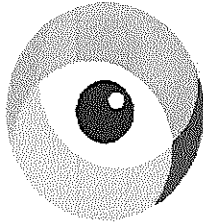
**PRIMERA:** Las PARTES formalizan el presente CONVENIO con el objeto de realizar acciones de cooperación y colaboración recíproca en el marco de sus respectivas competencias, especialmente en el ámbito de la capacitación y la investigación. Su suscripción y el desarrollo de las tareas para el cumplimiento de su objeto, no significará para las PARTES erogación alguna.

**SEGUNDA:** Las acciones conjuntas que tengan lugar con motivo del CONVENIO no implicarán o se interpretarán en modo alguno como delegación o desmedro de competencia alguna de las PARTES.

**TERCERA:** Cada una de las acciones que se decidan implementar serán establecidas en Actas Complementarias que se anexarán al presente y lo integrarán una vez aprobados por las autoridades superiores que correspondan.

**CUARTA:** Las PARTES dejan expresa constancia de que en toda publicación o documento producido en forma unilateral, se comprometen a enunciar -si correspondiere- la colaboración prestada por la otra. El CENTRO y el ERSP serán responsables en forma exclusiva por su producción.

**QUINTA:** A los efectos de determinar y supervisar las actividades que deriven de la aplicación del presente convenio, las partes



## Control de Servicios Públicos de la Ciudad

CON VOS UNA CIUDAD CON VOZ  
Ente Único Regulador de los Servicios Públicos  
de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires



CENTRO DE  
FORMACION  
JUDICIAL

acuerdan la creación de una Unidad de Coordinación, que estará integrada por 1 (un) miembro titular y 1 (un) miembro suplente por cada una de las partes. Se designa como miembro titular por el CENTRO al Secretario Ejecutivo, Dr. Eduardo Molina Quiroga, y como suplente al Director de Formación Judicial y Administrativa, Dr. Carlos María Parise; y por el ERSP, como miembro titular al Dr. Agustín Julio Raybaud, jefe área legales, y como miembro suplente a la Dra. Alicia Inés Szych, jefa de Recursos Humanos.

**SEXTA:** Este convenio se celebra por el término de 2 (DOS) años a partir de su firma, pero se considera automáticamente prorrogado por períodos similares si ninguna de las partes funda una voluntad contraria con una anticipación de por lo menos 30 (TREINTA) días con relación a la fecha de vencimiento. No obstante ello, cualquiera de las partes podrá denunciarlo unilateralmente sin expresión de causa mediante preaviso escrito a la otra parte efectuado con una antelación de por lo menos 30 (TREINTA) días. La denuncia no dará derecho a las partes a reclamar indemnización de naturaleza alguna.

**SEPTIMA:** Las partes acuerdan, para el caso de controversia entre ellas, someterse a la jurisdicción del Fuero Contencioso Administrativo y Tributario de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

**PREVIA LECTURA Y RATIFICACIÓN** de los términos precedentes, se firman dos ejemplares del mismo tenor y a un sólo efecto, en la Ciudad de Buenos Aires, a los        días del mes de setiembre de dos mil diez.

Dr. Luis F. Lozano  
Presidente

Dr. ALEJANDRO FERRALI  
Presidente

Ente Único Regulador de los Servicios Públicos  
de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires